



EN 16510-1:2022
EN 16510-2-1:2022

Woodstove / Poêle à bois / Estufa de leña / Stufa a legna / Holzofen

25

Freestanding roomheater fired by solid fuel / Poêle independant alimenté a combustible solide / Estufa independiente alimentada con combustible sólido / Stufa indipendente alimentata a combustibile solido / Unabhängiger ofen für festbrennstoffe .

Model / Modèle / Modelo / Modello / Modell

DELTA/ HELENA/ OSAKA/ ANGEL SAND/ BAIJA SOAP

Test report / Rapport d'essai / Informe de ensayo / Rapporto di prova / Prübericht

30-17518/3/T SZU

DOP

18355/ 18356/ 18350/ 11603/ 11604

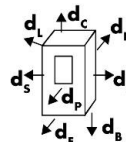
Notified body / Organisme notifié / Organismo notificado / Benannte Stelle

1015

PANADERO®

P.I. CAMPOLLANO
AVENIDA 5ª, 20-22
02007 ALBACETE - SPAIN

$d_s = 20 \text{ cm}$
 $d_R = 10 \text{ cm}$
 $d_c = >75 \text{ cm}$
 $d_P = 80 \text{ cm}$
 $d_F = 100 \text{ cm}$
 $d_L = 150 \text{ cm}$
 $d_B = 0 \text{ cm}$



TECHNICAL DATA / CARACTERÍSTICA TÉCNICA / DONÉE TECHNIQUE / DATO TECNICO / TECHNISCHE DATEN	NOMINAL NOMINALE NOMINELLER	PARTIAL PARCIAL PARTIEL PARZIALE TEILWEISER	UNITS UNIDADES UNITÉS UNITÀ MAßEINHEITEN	Fuel types / Types de combustible / Tipos de combustible / Tipi di combustibile / Brennstoffarten	Firewood and briquetted wood / Bois de chauffage et bois briqueté / Leña y briquetas / Legna e briquetato / Brennholz und Holzbriketts
Nominal heat output / Puissance calorifique nominale / Potencia calorífica nominal / Potenza térmica nominale / Nennwärmeleistung	8,0	NPD	KW		
Efficiency / Rendement / Rendimiento / Efficienza / Wirkungsgrad	80,70	NPD	%		
Indice d'efficacité énergétique / Índice de eficiencia energética / Indice di efficienza energetica / Energieeffizienzindex	107	NPD	-		
Energy efficiency class / Classe d'efficacité énergétique / Clasificación energética / Classe di efficienza energetica / Energieeffizienzklasse	A+	NPD	-		
Seasonal space heating energy efficiency/ Efficacité énergétique saisonnière/ Eficiencia energética estacional/ Efficienza energetica stagionale/ Jahreszeitliche Energieeffizienz	70,7	NPD	%		
CO (13% O ₂)	1500	NPD	mg/Nm ³	Read and follow the instructions / Lisez et suivez les instructions / Lea y siga las instrucciones / Leggere e seguire le istruzioni / Lesen und befolgen Sie die Anweisungen	
NOx (13% O ₂)	200	NPD	mg/Nm ³	Use only recommended fuels / Utilisez uniquement les combustibles recommandés / Use únicamente los combustibles recomendados / Utilizzare solo combustibili raccomandati / Verwenden Sie nur empfohlene Brennstoffe.	
OGC (13% O ₂)	100	NPD	mg/Nm ³		
DUST (13% O ₂) / Poussière / Polvos / Particolato / Stäube	30	NPD	mg/Nm ³	Allowed for shared flue system / Autorisé pour un système de conduit partagé / Permitido para sistemas de chimenea compartida / Consentito per sistemi di condotto condiviso / Erlaubt für gemeinsame Abgassysteme	
Flue gas temperature / Temperature fumée / Temperatura de humos / Temperatura fumi / Abgastemperatur	272	NPD	°C		
Minimum flue draught / Tirage minimum du conduit de fumée / Tiro mínimo / Tiraggio del camino / Minimaler Schornsteinzug	12	NPD	Pa	Appliance for intermittent operation / Appareil pour fonctionnement intermittent / Aparato para funcionamiento intermitente / Apparecchio per funzionamento intermittente / Gerät für intermittierenden Betrieb	
Flue gas mass flow / Débit massique des fumées / Caudal máxico de humos / Portata massica dei gas / Rauchgasmassenstrom	6,5	NPD	g/s	SERIAL NUMBER NUMÉRO DE SÉRIE NÚMERO DE SERIE NUMERO DI SERIE SERIENNUMMER	
Type of appliance / Type d'appareil / Tipo de aparato / Tipo di apparecchio / Gerätetyp	BE				

